

# La Unión Comercial

Órgano del "Gremio de Comerciantes al por menor de Costa Rica" y de intereses públicos

Año I

San José de Costa Rica, jueves 7 de marzo de 1907

Nº 51

**Colaboración**

Para formar el cuerpo de colaboradores excitamos la buena voluntad de todos los miembros del Gremio y simpatizadores de esta Sociedad.

Toda correspondencia con respecto al periódico debe dirigirse al Administrador; lo referente á la Sociedad, al Secretario; y cualquiera otra dirigida al Presidente, al Tesorero, al Prosecretario ó á cualquier miembro de la Directiva, siempre que se relacione á la Sociedad, al apartado de Correo nº 37.

**ATENCIÓN**

La oficina del Gremio ha quedado instalada en un nuevo local situado al lado Norte del Mercado de esta ciudad, en la casa de don Bartolo Serra.

Dirección cablográfica: GREMIO.  
Código A B C, 5ª edición

Apartado de Correos número 37  
Teléfono número 157

BODEGAS y OFICINAS nos 358 y 360  
1ª Avenida Oeste.

Suscripción, un mes..... ₡ 0-50  
Número suelto..... 0-10

**PERMANENTE**

Siendo este periódico órgano del gremio, se encarece á todo el comercio por menor, la suscripción, pues será el que mantendrá diariamente á todos los interesados al tanto de la marcha de la Sociedad. "La Unión Comercial" será sin rival el gran propagandista de anuncios, pues irá á manos de todo el comercio de la República, lo que ponemos en conocimiento de los industriales, almacenes, Compañías de vapores, oficinas de agencias, hoteles, empresas ferrocarrileras, etc. etc., y á todo el que quiera ser bien anunciado.

**— SE ALQUILA —**

Una magnífica casa de habitación, con ó sin muebles situada en esta ciudad, con instalación de alumbrado eléctrico; es de alto y con servicio interior en la parte baja, frente á la iglesia de la Merced. En esta oficina informarán ó entenderse directamente con don Manuel Soto.

San José, Enero de 1907.

**Rafael Varela Q.**

Ofrece en venta, camas matrimoniales, armarios roperos y otros muebles. Además una magnífica máquina de escribir "Remington." También vende tres casas en punto céntrico.

Dirección: Hotel Alemán.

**DE OCASION**

Se vende un establecimiento de pulpería y taquilla, bien situado en uno de los mejores puntos de la comercial villa de Tres Ríos. Tiene bastante clientela. Para informes en esta oficina ó con su dueño José Avilés, en Tres Ríos.

**JUAN SUÑOL h.**

PUNTARENAS

Acepta Agencias de periódicos

**SAL DE MARQUILLA**

**ARROZ**

Y

**GERVEZA SCHILTZ**

Acaba de recibir

**A. HERRERO & Cº**

**Juan Knohr Hijos**

acaban de recibir

Agujas marca "ELECTRA," las mejores del mundo, en sobres especiales, patentadas por el fabricante. (Únicos importadores de este artículo.)

SACOS PARA CAFE, varios tamaños.

BETUN MAGNET — VINO LEGITIMO PARA CONSAGRAR

BETUN MARCA GALLO 69 GRUESA

**La Barcelona**

— DE —  
ANTONIO MONTEALEGRE

Gran establecimiento de abarrotes, pulpería y vinatería. Grandes existencias de vinos y licores finos importados directamente.

Depósito de los afamados "puros" elaborados con tabaco de las mejores vegas de Cachi. Se atiende todo pedido y se llama la atención acerca de las falsificaciones.

Se atenderá cualquier pedido por pequeño que sea garantizando que todos los materiales son de superior calidad, y pudiendo ofrecer puros tan secos como de tres meses de empacados.

NUESTROS PUROS SON LEGITIMOS

**Taller de Carpintería  
de Joaquín Chaves S.**

—TELÉFONO Nº 74—

Con grandes innovaciones de maquinarias, para talladuras, para aserrar, hacer molduras, etc., etc., y un escogido surtido de maderas de toda clase y materiales de construcción, cualesquiera que ellas sean. Trabajos al torno y fábrica de marcos — Ofrezco mis conocidos servicios al público. — Se vende CAL de CONCHA por mayor y al menudeo. — Dirección: frente á la Eureka. — Avenida Central.

**BASICO & ALVARADO**

ALMACEN DE GÉNEROS Y ABARROTES

Venden á precios reducidos: Tabaco Virginia, Picadura, Papel para cigarrillos marca "Serrano," Sal, Arroz, Harina "Gallito," vinos de la acreditada marca "Arnó Maristany & Oº" y muchos artículos mas.

**CERVE-  
CERIA**

**TRAUBE  
LAGER  
BIER**

CERVEZA NEGRA MARCA "ESTRELLA"

BEEST STOUT PORTER

**LA ESTRELLA POLAR**

Gran Fábrica de velas de esperma. Esta fábrica posee una gran maquinaria provista de los adelantos más modernos descubiertos hasta la fecha, debido á esto y otros ingredientes que se han adquirido en Europa. La vela elaborada en esta fábrica es elogiada por todos los que la conocen y se distingue por su solidez, por su brillo, por su luz cristalina y fresca, que confrontada con la extranjera no deja ésta que desear. Y no por todas estas ventajas que son efectivas se venden más caras que las demás fábricas del país se venden á los mismos precios.

Ya lo sabe: los comerciantes si quieren observar su demasiada venta de velas muy en breve dirijanse á la Fábrica La Estrella Polar, Calle del Panteón, cien varas al Oeste de las Pilas y contigua al establecimiento de don Cesáreo G. García.

—“LA UNION COMERCIAL”—

Propiedad del Gremio de Comerciantes al por menor de Costa Rica.

BISEMANARIO

EDITOR,

José F. Rojas

DIRECTOR, REDACTOR, Y ADMINISTRADOR,  
Pantaleón González Flores

JUNTA DIRECTIVA

del Gremio de comerciante al por menor de Costa Rica, que ha de regir del 6 de enero de 1907 al 6 de enero de 1908.

- Presidente don Jesús Cubero Vargas
  - 1.º Vicepresidente don Alberto Carvajal A.
  - 2.º — don Ramón Muñoz
  - Secretario don Abel Mena Gómez
  - Prosecretario don Víctor M. Fernández
  - Tesoroero don Manuel V. Mendonza
  - Vocales don Manuel V. Blanco
  - Gerardo Salazar Sáenz
  - José M. Arias P.
  - Neófito Vargas
  - Felipe Larrad
  - Luis Martínez Matute
  - Gregorio Soto
  - Roberto Manje Ureña
  - Constantino Gálvez
  - José Fernández R.
  - Tomás Carrasco Berben
- Administrador General del Gremio, don Eduardo Fernández C.

LA PEOR DE LAS  
PLAGAS

El peligro amarillo

II

Dijimos en nuestro artículo anterior que lo único para que se necesita in migración en estos países es para cultivar los inmensos territorios que yacen improductivos por falta de brazos.

La inmigración constituye la base de las futuras poblaciones; y es necesario que se proceda con tacto en este particular.

Debe empezarse por buscar para el caso razas viriles, de constitución fuerte y de costumbres morigeradas, que estrictamente en la educación tradicional de los pueblos, y que el chino no posee.

Por el contrario, es un ente vicioso y raquítico; de moral deficiente; poco escrupuloso y apegado á las tradiciones del más horrible y fetichismo.

Entre otras costumbres asquerosas, tiene la de sintetizar la Afredita en un pato degollado, que después de servir para llenar el más horrible de los fines á que se puede destinar un animal, pasa á la olla para ser devorado por la familia, en unión del mismo que saciara en el mutilado cuerpo los apetitos bestiales.

Y no se crea que exajeramos.

Un rasgo que puede dar la medida de los sentimientos que se albergan en el pecho de esa raza menoscpreciada por el mundo civilizado es la costumbre que autoriza el infanticidio como la cosa más natural.

El padre que no puede mantener un hijo, lo mata como si se tratara de un becerro, sin sentir el más leve escrúpulo, sin sentir la conciencia.

Que un padre mate á un hijo, así, á sangre fría. . . . ¡Qué horror! . . . .

Estamos por creer que no tienen corazón.

¡Y esa es la plaga que vegeta en Costa Rica, en medio de nuestras gentes que piensan y obran de distinto modo, y á la sombra de una sociedad que se distingue por sus sentimientos de caridad Evangélica.

No crean las personas que ignoran que en el mundo pueda haber pueblos que practiquen tales costumbres, que mentimos. Podemos presentar datos, confirmados una y otra vez por distintos autores, que se distinguen en el

campo de las letras por la corrección y veracidad de sus escritos.

El amor paternal; ese sentimiento sublime que encadena la vida del hombre con lazos de flores formados por el amor . . . . No existe para el chino. El niño, hijo de pobre, tiene abiertos dos caminos antes de salir del seno maternal.

El pozo destinado para tragárselo; ó ser vendido á los misioneros católicos por una suma insignificante.

Y llega á tal la perversidad de aquellas hienas humanas que, si la misión no compra el recién nacido por falta de dinero prefieren matarlo antes que salvarle la vida, dándolo á los sacerdotes que han emprendido la tarea santificadora de redimir criaturas de la muerte, para entregarlas á la sociedad después de haberlas formado tratando de ablandar por las máximas evangélicas los corazones que heredarán la dureza tradicional del de los que les dieron el sér.

La indole de los pueblos se revela en las costumbres que los caracterizan.

Y las costumbres características de ese pueblo, lo ponen fuera de toda comunicación social con los demás.

Jamás hemos visto un chino asociado con un individuo que no sea de la misma raza.

Jamás hemos tenido noticia, en las poblaciones de América que hemos recorrido, en algunas de las que viven á millares, de una acción meritoria llevada á cabo por un chino.

Por el contrario.

Además de la mala voluntad que demuestran para las otras razas, y que tienen la grosería, que al parecer es ingénita en ellos, de demostrar ostensiblemente, en gestos y acciones, tenemos noticia de una porción de sucesos que los presentan como elemento por demás perjudicial y dañino para los pueblos que los toleran.

Dejemos citas que á su tiempo se harán; las más recientes comunicadas por el cable, con ocasión del terremoto de San Francisco, concretándonos por el momento á las consideraciones que venimos haciendo.

No queremos adelantar los sucesos porque ellos mismos se eslabonan para venir á la conclusión que nos hemos propuesto.

Sabemos que no faltará quien opine de distinto modo que nosotros; por cualquiera estos motivos.

Por falta de verdadero conocimiento práctico del asunto, por móvil de raza ó por espíritu de contradicción.

Conste que no atacamos la inmigración; por el contrario, creemos que en estos pueblos se necesita.

En ellos tienen cabida los hijos de todas las naciones, pues ninguna posee la corrupción ni tiene la falta de todo sentimiento noble como la China.

Son los únicos que se hacen repulsivos, por sus costumbres asquerosas, como dejamos anotado, y su falta de todo sentimiento noble y generoso.

Tenemos la seguridad de que no faltará quien se escandalice de que emprendamos la tarea de abogar por la expulsión de esos parásitos. Pero, lo repetimos, ello será solamente la prueba de que entre nosotros se desconoce, casi por completo, la casta de hienas de que tratamos. Y probará también que poseemos un corazón grande de vínculo de nuestra raza que no nos permite, en muchas ocasiones, ver las cosas por su verdadero aspecto, juzgándolas con la fría razón con que debemos juzgarlo todo, especialmente lo que entraña la peligrosa trascendencia que encierra para nosotros el peligro amarillo.

Continuaremos.

¡Ah, los sabios!!!

Buen susto me han hecho pasar. Crean tan firmemente que el mun-

do se acababa á fines de este mes, como dijeron que lo había dicho Mateucci, como tengo por seguro que al que tiene hambre se le quita si come; ó que el que está enfermo de mal de amor se cura al entrar en posesión del objeto amado.

Y no voy ustedes á creer que era poco el susto que tenía.

Ya me veía convertido en chicharrón, ó cosa por el estilo.

Y previendo el caso tenía formulado el catálogo de mis culpas, con la disposición de ir á encomendárselas, para que me las perdonara, á algún prógimo, encargado de eso, y que tiene con seguridad, una carga más grande que la mía.

Pero mis rogaciones á San Torquemada y á San Pedro Arbúés, abogados de la carne azada, han alejado el peligro. Que por más criminales que fueran en vida, no por eso dejan de ser Santos.

Y héteme que ahora viene otro cable diciendo que el bueno, bonísimo del señor Mateucci, no ha dicho “esta boca es mía.”

Se me antoja que en el caso presente se parece el cable á algún periódico local, que las noticias que da hoy las desmiente mañana.

¿Y qué quieren ustedes?

Es necesario dar noticias todos los días y de algún lado tienen que salir.

Cuando no las hay se inventan; y así vamos tirando, pues eso de decir solamente la verdad es cosa de tontos.

Tuve un amigo, Alfredo Uñas, compañero de colegio; que era el chico más travieso y embustero que se pueden ustedes imaginar.

Su habilidad era extrema para hacer trampas á los compañeros que lo creían de buena fé y tenía el privilegio especial de conquistar á cuanta chica se le acercaba.

Un día, quejándonos, otros colegiales de nuestra mala suerte en cuestión de faldas —A las mujeres—dijo—hay que entrarles de ladito—con cuyas palabras expresó todo un mundo de picardía y nos dejó atónitos de que el sempiterno hipócrita levantara una punta del manto en que siempre andaba cobijado.

Ya han pasado muchos años, como que entonces era yo muchacho y va estoy viejo; pero las palabras de Alfredo, que si no ha ido á hacer compañía á Torquemada, algún día irá, no se me han olvidado.

Y lo que entonces dijo de las mujeres, es aplicable también á los hombres en particular y á los pueblos en general.

Por eso los Yanquis al ver el enojo de los Nipones que les enseñaron los dientes, se les metieron de ladito, hasta conseguir hacer tratados y acallar el miedo.

Y mientras tanto, á la sombra del tratado, pensarán de seguro, alguna picardía para vengarse del susto.

Ahora, por el pronto, como en desquite, ya están pensando en enseñar el garrote á Hondureños y Nicaragüenses.

¡Oh, Norteamérica, la poderosa!

Pero, si no se acaba el mundo en todo un año, aunque no sea más; espero ver claro y patente lo del “Maine” y propongo desde aquí que España encomiende la solución de ese asunto al Japón.

Lo más curioso es que la noticia del arreglo Yanqui Nipón coincide con la negación de lo dicho por Mateucci.

Y en esto queda confirmado lo del cuento del cerero que ya hice á mis lectores.

Y nada, que cuando leo un gran noticia, de esos morrocotudos que nos trae el cable, no puedo menos de exclamar.

¡Ah, los sabios! . . . . .

LEÓN FAGINA

MI AMIGO PEPE

Era un chino *sui generis*, una verdadera excepción chinesca.

Vestía á la última moda, comía en los mejores hoteles, fumaba tabacos de las marcas más acreditadas y gastaba como uno de esos fastuosos nababs orientales que dejan á su paso la estela deslumbrante de los millones que derrochan.

En toda la Habana y en gran parte de la Isla de Cuba era conocido con el nombre del chino Pepe, conque lo distinguieron los amigos y el vulgo desde que en la Pila Bautismal recibió el de José.

Han transcurrido veinticinco años á contar de la fecha de los sucesos que, en síntesis, contaré á ustedes para no cansarlos, pero los conservo indelebiles en la memoria debido á la impresión profunda que me causaron á pesar de mi mucha juventud en aquella época y de mi inexperiencia en las cosas de la vida.

No sé porqué le inspiré una confianza ilimitada. Ciertamente es que en sus momentos de locuacidad expansiva me comunicaba una porción de secretos de los de su raza, que me dejaban boquiabierto, suscitándome mi candidez mucha hilaridad.

Lo que más me admiraba era la táctica especial que ponen en juego para emanciparse de la servidumbre cuando están comprometidos y el espíritu de unión proverbial entre ellos.

Y esas costumbres y esa unión, con todas las picardías que llevan á cabo, existen en todas partes donde hay chinos y existirán mientras los haya, que por lo visto habrá para largo tiempo.

Un día estaba mi amigo más comunicativo que otras veces y hablando, hablando, me dijo:

—Nosotros somos muy unidos, siempre tenemos un jefe que ordena y todos obedecemos,—y refiriéndose á la importación de chinos que por entonces se hacía á Cuba,—prosiguió:—llegamos contratados á un país, mil chinos por ejemplo, la contrata es por ocho años pero ninguno llega á cumplir ese plazo; el primer peso que ganamos se juega y uno solo los saca todos; con ese dinero compra su libertad y se establece en cualquier negocio productivo, donde todos vamos á comprar. Al otro mes se hace otra rifa y sale otro compañero que también se establece; y al otro mes otro; y otro; y continuamos haciendo fondos y poniendo pulperías, restaurants, cantinas, ventas de opio, quincallas, y, en una palabra, abarcamos todos los ramos del comercio. Así, en poco tiempo se emancipan una porción; y como el quinto de las ganancias que se hacen es para la sociedad, siguen libertándose chinos y poniendo negocios, y como nosotros no le compramos absolutamente nada al que no sea de nuestra raza y los de las otras si nos compran, en poco tiempo hacemos capital, se han libertado los que quedaban contratados, empezamos á pedir una porción de cosas á la China y nuestros negocios y capital aumentan en un momento como la espuma de jabón. De esa manera el criado se convierte en amo; indirectamente, se entiende, pues como sabes el comercio manda el mundo.—

Yo estaba atónito de oír las explicaciones que me hacía y de ver reflejarse en aquel rostro todo un mundo de astucia y de malicia. Aquello era una declaración valiosa que no podía dejarse olvidar y la anoté en mi cartera de donde la extraigo hoy, con otras, para dar á conocer algunas cosas que se ignoran en los lugares donde caen los chinos.

Sacó un puro, que prendió diciendo:—son los mejores que se fuman, los venden á duro, (dos colones, más ó menos) á mí no me cuestan casi nada.—

# CERVEZA IMPERIAL

La mejor que llega al país Depósito permanente en la **LA GRAN VÍA** G. de Benedictis, -Sucesores.

Y levantándose, prosiguió al mismo tiempo que estiraba las piernas y daba unos golpecitos al pantalón con un junco que llevaba.—Me voy por un momento, pero vuelvo. Acabo de ver las señas que me hace un compatriota para decirme que el Opio pasó sin dificultad y ya está repartido entre mis paisanos.—

El chino Pepe era contrabandista y jugador, relacionado con todos los empleados del resguardo, aprovechaba las ocasiones en que estaban *chonetes* para ofrecerles dinero y obligarlos, por ese medio, á hacer cuanto el quisiera, introduciendo grandes y continuados contrabandos que producían y producirán á las asociaciones de chinos pingües beneficios con menoscabo de los intereses del país.

¿No habrá en Costa Rica algún chino Pepe, tan buen y hábil negociante, como mi amigo el de Cuba?

Estoy seguro de que sí, pues es una costumbre muy usual entre los buenos chinitos.

MERCURIO

## PROYECTO BENEFICIOSO

Varios comerciantes de Cartago y de esta plaza acarician la idea de asociarse para formar un capital destinado á establecer un hotel en aquella ciudad.

La realización del proyecto vendrá á llenar una de las necesidades más apremiantes de la antigua metrópoli.

Ocupando una posición bellísima; circuida de montes que embalsaman el aire con las salubres emanaciones de una vegetación exuberante y variada; con magníficas y abundantes aguas; y abarcando una considerable área de terreno; á veintinueve kilómetros de la Capital de la República; Cartago viene á reunir todas las condiciones apetecibles para el establecimiento de un buen Hotel Sanatorio, donde se darían cita la elegancia y el buen tono como lugar de temperamento y recreo.

Lo más selecto de la sociedad panameña acude allí á mejorar de las dolencias endémicas que son patrimonio del clima ardoroso y devastador del famoso Istmo.

Nos complaceremos con los progresistas iniciadores de que lleguen á ver realizado tan beneficioso proyecto.

Del libro inédito "Sueños y luchas."

A Hortensia

Fragmento.

Yo quiero perpetuar en versos tu memoria; y en páginas de gloria tu imagen retratar.

Yo quiero de tus ojos el fuego abrasador y quiero que conozcas mis luchas y mi amor.

Yo quiero que en las noches de estío, rumorosas, en que abren sus broches los nardos y las rosas; y en que la Luna pálida alumbraba la campiña. . . . quiero que sientas niña, la voz de la pasión; que sientas junto al tuyo latir mi corazón.

TEOD. REAL QUEISA

## Revista de la semana

Ultimos precios en las bodegas del Gremio.

Café desde ₡ 12-50 hasta 18-00 qq.  
Azúcar de Juan Viñas  
1ª clase á ₡ 17-50 qq.  
2ª clase á 15-50 qq.  
Frijoles negros ₡ 72-00 y 74-00 fanega  
" blancos y de color á ₡ 84-00 fanega.  
Arroz criollo á ₡ 13-50 y 13-75 qq  
" Carolina á ₡ 12-50 qq.  
Sal á ₡ 4-40 qq., por partidas precio reservado  
Cacao á ₡ 50-00 y 60-00 qq.  
Jabón, precios de fábrica.

Tabaco

Cotizaciones:  
Capa 1ª ₡ 75 á 80 qq  
Capa 2ª 45 á 55 qq.  
Capote 25 á 27 qq.  
Tripa 15 á 18 qq.  
Tabaco para cigarros de 60 á 70 qq.

Esperamos una partida grande además del que tenemos en existencia.

NOTA.—Recibimos productos en consignación y anticipamos fondos sobre mercaderías depositadas en nuestras bodegas. Cobramos el 2 1/2 por ciento de comisión. Damos toda clase de informes y detalles.

## GACETILLAS

### A mediados

del presente mes, saldrá una comisión compuesta del Secretario de la Junta Directiva del Gremio y dos Vocales á recorrer los pueblos de la República donde aún no se hayan establecido las Juntas Departamentales, con el fin de dar el mayor ensanche posible á la agremiación para que sus beneficios se extiendan á todos por igual.

### Hasta nosotros

ha llegado la noticia de que en la Botica del Paso de La Vaca se venden candelas de esperma; y como ese es artículo de pulperías, que pagan patente por expendirlo, creemos que ahí hay, sino una infracción á la Ley, por lo menos un uso immoderado del derecho de vender.

¿Si se considerarán las candelas como medicina?

Trasladamos á la Facultad. Item: á quienes más corresponda.

### Hemos tenido el placer

de ver en nuestra oficina á don Heliodoro Bolaños, digno y activo Tesorero de la Junta Departamental del Gremio en Heredia, que vino á consignar la suma recaudada por pago de acciones de los miembros de aquella localidad.

Estimamos los buenos oficios del señor Tesorero y nos complacemos en saludarlo como amigo.

### El sábado

fueron conducidos á la última morada los restos del que fué don Rafael Chinchilla M., padre de la esposa de nuestro querido amigo don Manuel Martínez.

Enviamos el pésame á la atribulada familia.

### La corrida del domingo.

Hubo un lleno completo, y un ganado muy bueno, algo matrero, como siempre, que sirvió para probar que no hay cuadrilla.

Corridas como las que se vienen dando sirven para matar la afición en el más entusiasta.

¿No será posible mejorar?

### Ayer se remataron

en las Bodegas del Gremio los 44 bultos de tabaco que habíamos anunciado.

Hubo bastante concurrencia y los rematadores obtuvieron precios sumamente bajos.

Buen negocio hicieron los negociantes en ese ramo.

Oportunamente avisaremos otro remate. Fíjese los interesados en la Revista del Mercado que publicamos, pues en ella están los precios á que vendemos las existencias en depósito.

### El señor don

Carlos Calvo Fernández, nuestro Agente en Alajuela se halla en esta ciudad en viaje de negocios.

Al presentarle nuestro saludo le deseamos grata estada entre nosotros y feliz arribo á su hogar.

### Un policía ejemplar

Ayer entre 4 y 5 de la tarde le dió un acceso de locura á un alienado llamado Rafael, y que vaga libremente por las calles, abalanzándose sobre del policía número 115, dándole un fuerte mordisco, que le arrancó la carne, en la muñeca derecha, acompañado de un trompon mayésculo.

Otros policías que acudieron en auxilio del agredido, querían castigar al loco, pero el 115, que se llama Claudio Cortés, no lo permitió.

No sabemos en que hubiera parado la cosa, pues el loco se resistía á ir arrestado, hasta que llegó un su amigo que lo persuadió á que obedeciera.

Nos complacemos en hacer público el noble proceder de Claudio Cortés y exitamos á sus compañeros á imitarlo para que honren el Cuerpo á que pertenecen.

### Muy bien

Hemos recibido carta de un comerciante que nos aplaude la actitud que hemos adoptado con respecto á los chinos,

Tenga la bondad de mandarnos su nombre, no para publicarlos con la carta, sino para tener el gusto de conocer el autor.

No es el primero que nos da su voz de aliento, los contamos en gran número; reciben todos nuestras demostraciones de gratitud.

Las damas josefinas dicen que la casa donde mejor compran lo que necesitan para confeccionar sus trajes es

## "LA GRAN SEÑORA"

que siempre tiene un buen surtido de mercancías que vende á precios económicos. Lanas, gasas, y todo cuanto pueda necesitarse para hacer un bonito vestido.

Ojo!—Ya llegó la sedería que esperábamos y que, á más de la novedad, realizamos á precios baratísimos.

J. González Tavío

San José, Marzo de 1907.

## LA CERVECERIA DE RICHMOND

arreglada ahora al estilo moderno, y bajo la dirección de un maestro cervecero titulado (el único en Centro América) tiene el gusto de ofrecer al público consumidor

## CERVEZA BLANCA

tan cristalina y pura como las importadas, libre de sustancias nocivas.

Recuérdese que nuestras cervezas no causan dolor de estómago, ni diarrea.

San José, 17 de Setiembre de 1906

## Reservado

para "La Gloria"

## Avisos Económicos

DINERO.—Se dan ₡ 4,000.00 en alquiler, con hipoteca, al 1 o/o mensual. Informes en esta oficina.

BOMBA se vende una barata de 1 1/2 pulgada para sacar agua, y de elevación. Informes en esta oficina.

## AVISOS

### LA JABONERIA

DE

A. CANOSSA

de la que es Director don Joaquín Gil Mayorga tiene en nuestra bodega permanentemente un gran depósito de jabón que vendemos á precios de la misma fábrica, y en partidas grandes hacemos concesiones especiales.

### En oficina ó almacén

Un joven con buenas recomendaciones, conocimientos prácticos de comercio y nociones de contabilidad, desea colocarse en oficina ó almacén. Informes en esta oficina.

### LOCAL

Se alquila uno espacioos detrás del Colegio de Señoritas.

V. M. FERNANDEZ.

San José, Enero de 1907.

### Dr. Federico Kriebel

CIRUJANO DENTISTA

Trabaja en el despacho de don Ricardo Kriebel, Dentista Alemán

# CALMANTE PASCUAL

MEDICAMENTO PATENTADO

Cura el dolor de muelas y dientes en pocos segundos, por mas fuerte que sea.



Instantaneamente quita el dolor, debido a las sustancias vegetales anti-nervinas que lo componen.

AGENTE EXCLUSIVO EN COSTA RICA: J. RIUS Y MATAS

Apartado 427. - SAN JOSÉ

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

**El Acorazado**

BERTHEAU & Co ofrecen al público un elegante surtido de botas, zapatillas y botines.

## AVISO IMPORTANTE

Llamamos la atención á todos los miembros del Gremio de Comerciantes que hagan presente á los agricultores las ventajosas condiciones en que estamos para ayudar á la agricultura, y evitarles el tener que venir á San José de lugares distantes para vender sus productos. Sería muy conveniente que se decidan á mandarnos pequeños envíos á fin de que se familiaricen con el sistema adoptado en todos los países comerciales del mundo.

Mandaremos Guías en blanco, y sobres con nuestra dirección impresa, para facilitar el trabajo cuando se quieran establecer relaciones con nuestra oficina.

Toda la correspondencia de carácter comercial, debe venir dirigida al administrador del Gremio.

## BILLAR

Se vende un magnífico billar de 4 troneras, de bandas nuevas, y un juego de bolas también nuevo todo en buen estado. Informes en esta oficina.

## SE VENDE

Una Caja de hierro

En esta oficina informarán.

# UNA GANGA

Por 6 colones se puede transformar una máquina de coser á mano en una de pié. Vayan á ver donde

J. ASSMANN & Cia.

# LA TROPICAL

— Frente al Cuartel Principal —

**Papas Papas Papas**

LAS MEJORES EN EL MERCADO — SEMILA AMERICANA

Puros de uno, dos y tres por cinco

**TROPICALES — TROPICALES — LONDRES**

LEGITIMOS

Los precios más bajos de la plaza

## Aviso al público

Tenemos bestias de alquiler, carretas y carretones para el traslado de Esparta á Santo Domingo de San Mateo, y viceversa, á precios equitativos. El servicio es inmejorable.

Entenderse en Santo Domingo con don Vicente Cortés y en ésta con el que suscribe Esparta, octubre 27 de 1906

BENNICIO MENA

## DEPOSITO DE JABON

— D E —

## LA FABRICA DE P. ULLOA M.

Tengo siempre en depósito un surtido completo de tamaños y calidades de esta conocida fábrica, la más antigua en el país, y la que mejores Jabones fabrica; precios módicos y calidades inmejorables. Tengo también siempre en existencia buer, surtido de cueros curtidos para zapateros, sombreros de palma, rebozos y chales de seda salvadoreños.

Oficina, esquina 1ª avenida Este y calle 1ª Norte, entre el Almacén Hernández y la Mascota.

E. A. ROBLES

## BOTICA DE PARIS

Consultorio del Dr. B. D. Tamayo

— NATRIUM CINNAMYLICUM — CINAMATO DE SOSA —

Importado expresamente de la casa de Merk, para inyecciones hipodérmicas en el tratamiento de la TUBERCULOSIS, procedimiento que tan buenos sucesos ha dado al doctor Sánchez; Ligna, también para uso hipodérmico en la curación de la SIFILIS, REUMATISMO y enfermedades DE LA PIEL; Santal Monal, para la rápida terminación de la BLENORRAGIA; Jeringas de suero antidiftérico, mil unidades; paquetes de suero estrepitólico ó antiestreptocócico; surtido completo de drogas, perfumes y diversas especialidades; purificación y distintos preparados contra la Sifilis, Dolores Reumáticos y Empobrecimiento de la sangre; Mercuriol de Parke Davis, etc. etc.

SE NECESITA UN FARMACEUTICO

CONSULTAS GRATIS PARA LOS POBRES, de 1 á 2 p. m.

## SONDULIN

EL BETUN DEL PORVENIR

Por qué y como debe usarse el Sondulin

La mayoría de los betunes, que se venían empleando hasta hoy, estropean el cuero y le hacen con el tiempo quebradizo, tiñen, especialmente cuando llueve, manchando el ribete de la ropa, y por último, tiene uno que gastar mucho tiempo y trabajo para dar el brillo.

EL SONDULIN, al contrario, convierte las botas en un momento en brillantes; conserva el cuero en buen estado, no tiñe ni engrasa aunque esté mojado, y por esta razón deja la ropa siempre limpia. Como se gasta muy poca cantidad de Sondulin, resulta muchísimo más barato que todos los betunes conocidos hasta hoy.

EL SONDULIN, es en calidad y composición igual al superior y mas caro de los betunes americanos, pero mejor porque se puede aplicar con cepillo.

EL SONDULIN, se presta para todos los cueros: charol, cabrito, becerro y también para el cuero de caballo. Se puede untar con un cepillo ó un paño.

¡¡ De venta en toda pulpería de la República !!

Unicos agentes,

**Pages & Cañas**  
San José

## LA EDUCACION

Librería

**M. V. BLANCO**

Papelería

Siempre se encuentra en esta Librería surtido completo de artículos de escritorio, útiles escolares y gran variedad de objetos religiosos como imágenes, medallas, rosarios, devocionarios, etc., etc., música para piano, etc., instrumentos y cuerdas, etc.

¡Ojo! Ya llegó el cuaderno de escritura vertical por Próspero Calderón, editado por esta Librería.

Tip. "El Pueblo".—Calle 2ª Sur N° 443.